

P
O
R
T
R
A
I
T

_ASK

 CITTERIO

L'ambiente di lavoro, dall'atmosfera rarefatta e minimale, è stato pensato come sofisticato scenario per il lavoro. Il layout è articolato dalle perfette trasparenze delle partizioni, dalle ampie superfici dell'involucro architettonico, dai dettagli in colore nero delle pareti divisorie degli arredi e dei corpi illuminanti. La totale trasparenza e la continuità visiva tra ambienti adiacenti garantiscono comunque una perfetta riservatezza acustica data dalle pareti divisorie in vetro, a lastra singola e doppia. Un ambiente ordinato, rigoroso, moderno. La parete Wood_Wall e le scrivanie Shard sono le collezioni prescelte dal Committente e dal Progettista.

The work environment, with its minimal and light atmosphere, has been designed to be a sophisticated work scenario. Its layout is articulated by the perfect transparency of partitions, large surfaces of the architectural frame, by black details on partitions, furniture and light fixtures. Despite the total transparency and visual continuity between adjacent environments, soundproofing and privacy are ensured by glass partition walls, single or double. A tidy, rigorous and modern space. Wood_Wall wooden walls and Shard desks are the collections selected by the Client and the Designer.



—ASK

Visibilità e riservatezza, continuità visiva ed isolamento. Aspetti apparentemente contradditori che nella realtà vengono perfettamente armonizzati senza contraddizioni. Ambienti perfettamente trasparenti in cui solo il suono viene confinato, ambienti in cui i sensi vengono coinvolti in modo opposto.

Visibility and privacy, visual continuity and isolation. Aspects that seem to be in contradiction, but that are perfectly harmonised in the real world. Perfect transparency where only sound is confined, environments where the senses are intrigued by opposite perceptions.





Il rigore compositivo
pervade ogni ambiente
fino a creare effetti
scenografici sorprendenti.
L'avvicendamento delle
pareti in vetro e la loro
articolazione nello spazio
ampliano ogni proporzione.

The rigour of the project
composition pervades
all spaces and creates
unexpected scenarios.
The sequence of glass walls
and their layout in space
enlarge all proportions.



I piani di lavoro creano grande continuità con le ampie superfici architettoniche, poste in evidenza soltanto dal colore nero che sagoma le proporzioni di ogni elemento.

The worktops provide continuity with the wide architectural surfaces, highlighted only by black inserts that outline the proportions of each element.





parete in legno Wood_Wall/ Wood_Wall wood partition wall



tavolo riunioni Shard/ Shard meeting table

A.D.
Arch. Paolo Pampanoni

Concept and Graphic
d+a

Photo
Studiolux

Project
Arch. Andrea Oliva

E.D.
11.2019

Citterio S.p.A

Via Don Giuseppe Brambilla 16/18 | 23844 Sirone (Lecco) - Italia
T +39.031.853545 | F +39.031.853529
www.citteriospa.com | vendite@citteriospa.com

ISO 9001 - ISO 14001 - Certified Company
FSC® License C141846
LEED® Compliance

